ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S

Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.3068
10 April 1992

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ТРИ ТЫСЯЧИ
ШЕСТЬДЕСЯТ ВОСЬМОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в пятницу, 10 апреля 1992 года, в 18 ч. 20 м.

Председатель: г-н МУМБЕНГЕГВИ (Зимбабве)

<u>Члены:</u>	Австрия	г-н ХОХЕНФЕЛЛЬНЕР
Бельгия	г-н НОТЕРДАМ
Кабо-Верде	г-н ЖЕЗУШ
Китай	г-н ЦЗИНЬ Юнцзянь
Эквадор	г-н АЙЛА ЛАССО
Франция	г-н МЕРИМЕ
Венгрия	г-н БУДАИ
Индия	г-н МЕНОН
Япония	г-н ХАТАНО
Марокко	г-н СНУССИ
Российская Федерация	г-н ЛОЗИНСКИЙ
Соединенное Королевство
Великобритании и Северной Ирландии	сэр Дэвид ХАННЭЙ
Соединенные Штаты Америки	г-н ПИКЕРИНГ
Венесуэла	г-н АРРИА

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 18 ч. 20 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ВО ИСПОЛНЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 743 (1992) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (S/23777)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности переходит к рассмотрению пункта, стоящего на его повестке дня.

Совет Безопасности собрался на основании договоренности, достигнутой в ходе предшествовавших заседанию консультаций.

В результате проведенных между членами Совета Безопасности консультаций мне было поручено сделать от имени его членов следующее заявление:

"Совет Безопасности, встревоженный сообщениями о быстром ухудшении положения в Боснии и Герцеговине, вновь повторяет содержащийся в резолюции 749 (1992) Совета Безопасности призыв ко всем сторонам и другим, кого это касается, в Боснии и Герцеговине немедленно прекратить бои. Он предлагает Генеральному секретарю незамедлительно направить в этот район своего личного посланника для работы в тесном сотрудничестве с представителями Европейского сообщества, нынешние усилия которого направлены на прекращение боев и достижение мирного урегулирования кризиса, и для представления докладов Совету".

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения пункта, стоящего на его повестке дня. Совет Безопасности будет и впредь держать данный вопрос в поле своего зрения.

Заседание закрывается в 18 ч. 25 м.